



Chương trình Hội thảo: Đánh giá công tác triển khai phân loại chất thải rắn tại nguồn trên địa bàn thành phố Đà Nẵng phục vụ mục tiêu quản lý chất thải bền vững

**Agenda of Workshop on
Evaluation of the implementation of solid waste classification at source in Da Nang city to serve the goal of sustainable waste management**

Thời gian : **Thứ Sáu, ngày 26/11/2021**

Date : *Friday, 26th November 2021*

Địa điểm : Phòng họp số 2, tầng 2, Trung tâm Hành chính thành phố, 24 Trần Phú, TP Đà Nẵng

Venue : *Meeting Hall No.1, 2nd Floor, Administration Building, No. 24 Tran Phu, Danang City*

13:30 : Đón tiếp đại biểu tham dự
: *Welcome participants*

14:00 : Tuyên bố lý do và giới thiệu đại biểu, Sở Tài nguyên & Môi trường ĐN
: *Opening and introduction, DONRE Danang*

(5 mins)

14:05 : Phát biểu khai mạc của TS. Tô Văn Hùng, Giám đốc Sở Tài nguyên & Môi trường Đà Nẵng
: *Opening and welcome remarks by Dr. To Van Hung, Director General of DONRE Danang*

(5 mins)

14:10 : Phát biểu của PGS.TS. Phạm Duy Hoà, Hiệu trưởng Trường Đại học Xây dựng Hà Nội; Chủ tịch JCC Hội đồng Giám sát Dự án
: *Speech by Assoc.Prof. Pham Duy Hoa, Rector of Hanoi University of Civil Engineering; Chairman of JCC*

(5 mins)

14:15 : Phát biểu của PGS.TS. Mai Thị Liên Hương, Cục trưởng Cục Hạ tầng KT, Bộ Xây dựng; Thành viên Hội đồng Giám sát Dự án
: *Speech by Assoc.Prof. Mai Thi Lien Huong, Director General of Technical Infrastructure Agency, MOC; Member of JCC*

(5 mins)

14:20 : Chia sẻ, đánh giá kết quả triển khai phân loại CTRSH tại nguồn trên địa bàn thành phố Đà Nẵng, Đại diện Chi cục BVMT
: *Sharing and evaluating the results of classifying domestic solid waste at source in Da Nang city by Representative of Environmental Protection Sub-Department*

(20 mins)

14:40 : Giới thiệu về Dự án SATREPS của PGS.TS. Nguyễn Hoàng Giang, Phó HT Trường ĐHXD Hà Nội; Giám đốc Dự án SATREPS

(10 mins)

: *Brief introduction on JST-JICA SATREPS Project by Assoc.Prof. Nguyen Hoang Giang, Vice-Rector of HUCE; Director of SATREPS Project*

14:50 : Quản lý chất thải rắn xây dựng tại Đà Nẵng: Hiện trạng và đề xuất, TS. Tổng
(15 mins) Tôn Kiên, Phó Giám đốc Dự án SATREPS
: *Construction solid waste in Danang: Current situation and proposal by Dr. Tong Ton Kien, Deputy Director of SATREPS Project*

15:05
(10 mins) : **Nghỉ giải lao/ Coffee break**

15:15 : Kinh nghiệm của Nhật Bản về quản lý chất thải rắn xây dựng, GS. Ken
(20 mins) Kawamoto, Quản lý dự án, Đại học Saitama
: *Practice of construction solid waste management and recycling in Japan by Prof. Ken Kawamoto (Saitama University), Co-Manager of SATREPS Project*

15:35 : Chỉ dẫn phân loại chất thải rắn xây dựng tại nguồn, Trưởng khoa KTMT,
(15 mins) Trường ĐHXD Hà Nội; Trưởng nhóm HĐ 1 Dự án SATREPS
: *Guideline for classification of construction solid waste at source by Assoc.Prof. Tran Thi Viet Nga, Dean of Environmental Engineering Department, HUCE; Activity 1 Leader of SATREPS Project*

15:50 : Thảo luận chung
(40 mins) : *Discussion*

16:30 : Kết luận, bế mạc, Lãnh đạo Sở Tài nguyên và Môi trường Đà Nẵng
(5 mins) : *Closing remarks by Director of DONRE Danang*